

12 RAMINTRA 35 RAMINTRA RD, ANUSAOWARI, BANGKHEN, BANGKOK 10220
12 ซอยรามอินทรา 35 แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220
HOTLINE : 081 466 1335 / 081 361 9581 / 081 604 4858 www.colorfulholidaytour.com

CCA53

Great Joyful
เซี่ยงไฮ้ ปักกิ่ง
6วัน 4คืน

หางโจว ท่าแพงเมืองจีน หนึ่งรถไฟความเร็วสูง



ฟรีวีซ่ากรุ๊ป!

เดินทาง
27 ก.พ. - 3 มี.ค.67
5 - 10 มี.ค.67
สายการบิน AIR CHINA (CA)
น้ำหนักกระเป๋า 23 KG

ราคาเพียง

28,888.-

เยือน 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลก ท่าแพงเมืองจีน

ล่องเรือชมเมืองโบราณ Yuehe ชมทะเลสาบซีหู และ หานหู
ชมความงามจัตุรัสเทียนอันเหมิน พระราชวังต้องห้าม เซ็คอินหาดไต้หวัน
หอไข่มุก ซ็องปิง ถนนหนานกิง ถนนฝูจิ่ง Yansha Outlet

เมนูพิเศษ!

อาหารพื้นเมืองเซี่ยงไฮ้ เสี่ยวหลงเปา เปิดปักกิ่ง สุกี่มองโก



การันตีด้วยรางวัล Thailand Tourism Awards ปีที่ 11 - 13
โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
Tourism Authority of Thailand

รางวัลที่รับรองคุณภาพสินค้าและบริการทางการท่องเที่ยว ด้วยมาตรฐานการท่อย่อย่างยั่งยืน รับผิดชอบต่อสังคม และสิ่งแวดล้อม



รางวัล
อุตสาหกรรมท่องเที่ยว
ดีเด่นประเภท
Thailand Tourism Awards 2017

การันตีด้วยรางวัล
อุตสาหกรรมท่องเที่ยว
The GOOD Level
จาก กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

TOURIS BUSINESS
STANDARD
FORM 2016-2018
DEPARTMENT OF TOURISM

CCA53 Great Joyful เชียงไฮ้ ปักกิ่ง

หางโจว กำแพงเมืองจีน นั่งรถไฟความเร็วสูง 6วัน4คืน

เยือน 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลก กำแพงเมืองจีน
ล่องเรือชมเมืองโบราณ Yuehe ชมทะเลสาบซีหู และ หนานหู
ชมความงามจัตุรัสเทียนอันเหมิน พระราชวังต้องห้าม เช็คอินหาดไว่ทาน หอไข่มุก
ช้อปปิ้ง ถนนหนานกิง ถนนฝูจิ่ง Yansha Outlet

เมนูพิเศษ!! อาหารพื้นเมืองเชียงไฮ้ เสี่ยวหลงเปา เปิดปักกิ่ง สุกี้มองโก

เดินทางโดยสายการบิน **AIR CHINA (CA)** น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง **1 ใบ ไม่เกิน 23 Kg. / CARRY ON 5 Kg**

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ (บาท)	ราคาเด็ก (บาท)	พักเดี่ยว/เดินทาง ท่านเดี่ยว เพิ่ม (บาท)	ที่นั่ง	หมายเหตุ
27 กุมภาพันธ์ – 03 มีนาคม 2567	28,888	ไม่มีราคาเด็ก (เด็ก INF อายุไม่เกิน 2 ปี ราคา 6,500 บาท)	6,500	20	
05 – 10 มีนาคม 2567	28,888			20	

*ราคาโดยรวมค่าวีซ่าแบบกรุปเรียบร้อยแล้ว (ส่งไฟล์รูปถ่าย และ ถ่ายหน้าpassport มาเท่านั้น)

วันที่	โปรแกรมท่องเที่ยว	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ				
2	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ - ทำอากาศยานนานาชาติหางโจว เชียงซาน CA716 BKK-HGH 03.20-07.55 - เมืองหางโจว - ทะเลสาบซีหู - ร้านชา - ถนนโบราณเหอฝิงเจีย		🍴	🍴	Hangzhou liangan Hotel 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
3	ร้านยาสมุนไพรบ๊วยฮิมะ - เมืองซูโจว - เมืองโบราณ Yuehe + ล่องเรือ + ทะเลสาบหนานหู - นครเชียงไฮ้ - หอไข่มุก(ด้านนอก) - หาดไว่ทาน - ถนนหนานกิง	🍴	🍴		Holiday Inn Express Hotel Shanghai 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
4	นครเชียงไฮ้ - นั่งรถไฟความเร็วสูง - กรุงปักกิ่ง - ผ่านชมสนามกีฬาฟางนุก + WATERCUBE - ถนนหวังฝูจิ่ง - เมืองโบราณใต้ดินหวังฝูจิ่ง	🍴	🍴	🍴	Holiday Inn Express Hotel Beijing / Royard 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
5	ร้านไข่มุก - กำแพงเมืองจีนจู่ยงกวน(ด้านจวียงกวน) - ร้านหยก - Yansha Outlet	🍴	🍴	🍴	Holiday Inn Express Hotel Beijing / Royard 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
6	จัตุรัสเทียนอันเหมิน - พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง - ถนนคนเดินเจียนเหมิน- ทำอากาศยานนานาชาติปักกิ่ง - ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ CA979 PEK-BKK 20.00-00.10	🍴			

■ FLIGHT:

DEPARTURE : CA716 BKK- HGH 03.20-07.55

RETURN : CA979 PEK- BKK 20.10-00.10(+1)



วันที่หนึ่ง ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

23.30 น. พร้อมกัน ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ณ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออกชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน AIR CHINA (CA) โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยต้อนรับอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและติดแท็กกระเป๋า

วันที่สอง ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ – ท่าอากาศยานนานาชาติหางโจว เชียวซาน – เมืองหางโจว – ทะเลสาบซีหู – ร้านชา – ถนนโบราณเหอฝิงเจีย 🍵อาหาร เกียง, เย็น

03.20 น. นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติหางโจว เชียวซาน สาธารณรัฐประชาชนจีน โดย AIR CHINA (CA) เที่ยวบินที่ CA716 (บริการอาหารบนเครื่อง)

07.55 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติหางโจว เชียวซาน สาธารณรัฐประชาชนจีน สู่ขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร (ประเทศจีน เวลาเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)

นำทุกท่านเดินทางสู่ เมืองหางโจว เป็นเมืองหลวงเก่าของราชวงศ์ซ่งใต้ มักถูกเรียกว่าสวนหลังบ้านของเซี่ยงไฮ้ และเป็นเมืองเก่าแก่ 1 ใน 6 ของประเทศจีน ที่ได้รับการพัฒนาอย่างสูงสุด ได้รับการสถาปนาเป็น "เมืองที่สวยงามที่สุดในโลก" เพราะมีความหลากหลายที่รวมอยู่ในเมืองนี้เช่น ทะเลสาบที่สวยงาม ชาอุ่นๆที่มีคุณภาพดี อาหารพื้นบ้าน ผักไหม ศิลปะและสถาปัตยกรรม นำทุกท่านเดินทางสู่ **ชมความงามทะเลสาบซีหู Xi Hu Lake** เป็นทะเลสาบน้ำจืดขนาดใหญ่เส้นผ่าศูนย์กลางประมาณ 15 กิโลเมตร ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมจากองค์การยูเนสโกเมื่อปี ค.ศ. 2011 น้ำที่ใสสะอาด ล้อมรอบไปด้วยภูเขาทั้งสามด้าน มีเขื่อนดินที่เต็มไปด้วยดอกไม้หลากสี รวมถึงเจดีย์หลายองค์หนึ่งในเจดีย์ที่เก่าแก่และมีชื่อเสียงของหางโจวอีกด้วย



เกียง 🍵 **รับประทานอาหารเกียง (มื้อที่1)**

นำทุกท่านแวะ **ร้านชา** เป็นสินค้าขึ้นชื่อของประเทศจีน เพราะเรื่องรสชาติและความพิถีพิถันในขั้นตอนการดูแลและการคัดสรรใบชาที่ดีคุณภาพ และมีชาหลากหลายสายพันธุ์ ให้ทุกท่านเลือกซื้อเป็นของฝากให้กับคนรู้ใจ นำทุกท่านเดินทางสู่ **ถนนโบราณเหอฝิงเจีย Hefang Old Street** ถนนสายนี้มีความยาว 460 เมตร กว้าง 12 เมตร เมื่อ 800 มาแล้ว ถนนแห่งนี้เป็นศูนย์กลางทางวัฒนธรรม เศรษฐกิจ และการค้าในสมัยนั้น บ้านเรือน ร้านค้ายังถูกรักษาอย่าง และที่นี่มีของดัง 5 อย่างของหางโจว ได้แก่ แป้งเสริมสวย พัด บุหรี่กรรไกรและงานปักหางโจว ที่ใครมาพบเจอก็จะซื้อกลับไป



มี
ด้

เย็น 🍵 **รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่2)**

ที่พัก : Hangzhou liangan Hotel 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่สาม ไร่ชาสุมไพโร - เมืองซูโจว - เมืองโบราณ Yuehe + ล่องเรือ + ทะเลสาบหนานหู - นครเซี่ยงไฮ้ - หอไข่มุก(ด้านนอก) - หาดไวทาน - ถนนหนานกิง 🍵อาหาร เช้า, เกียง

เช้า ๑๐ รับประทานอาหารเช้า (มื้อที่3)

พาท่านแวะชม**ร้านยาสมุนไพร** ศูนย์นวัตกรรมแพทย์แผนโบราณจีนขนาดฟ้าเพื่อสุขภาพผ่อนคลายความเมื่อยล้ากับยานวดขนาดพิเศษสุดแต่เดี๋ยวไม่ช้าใครพร้อมชมครีมเป่าชู่ถึงหรือที่รู้จักกันในชื่อ “ครีมบัวหิมะ” สรรพคุณเป็นเลิศในด้านรักษาแผลไฟไหม้พุพองและแมลงกัดต่อยเป็นยาสามัญประจำบ้าน นำท่านเดินทางสู่**เมืองซูโจว** เป็นเมืองที่เต็มไปด้วยสวนสวย สลับคันด้วยคลองจนได้รับการขนานนามอยู่บ่อยครั้งว่าเป็น “**เวนิสของตะวันออก**” ยังคงรักษาวัฒนธรรม ความเป็นอยู่อย่างดั้งเดิมไว้อย่างดี จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**เมืองโบราณ Yuehe in Jiaxing** ให้ทุกท่านชมความงาม ของเมืองเก่าที่ยังคงสถาปัตยกรรมอาคารบ้านเรือนแบบเก่าเอาไว้ ที่มีประกอบไปด้วยร้านค้า ร้านอาหาร ที่มีการตกแต่งแบบคลาสสิกน่าดึงดูด ที่นี้ได้รับการขนานนามว่า “**เมืองเก่าแม่น้ำมู**” เพราะเมื่อถึงคืนพระจันทร์เต็มดวงก็จะสะท้อนรูปร่างเหนือผิวน้ำจนสามารถเห็นเงาจันทร์ได้ทุกที่ของเมืองโบราณแห่งนี้



จากนั้นนำท่าน**ล่องเรือ**เพื่อไปยัง**ทะเลสาบหนานหู Nanhu Park** ชมความงามของทะเลสาบ อยู่ย่านใจกลางนครถึงซาน ก่อนเคยเป็นพื้นที่หลุมร้างของเหมืองถ่านหินแล้วเกิดภัยพิบัติแผ่นดินไหวทำให้ไม่เหมาะเป็นที่อยู่อาศัย รัฐบาลจึงถูกพยายามฟื้นฟูครั้งใหญ่และได้เปลี่ยนโฉมพื้นที่ให้เป็นสวนสาธารณะ มีพื้นที่เป็นผืนน้ำประมาณ 11.5 ตารางกิโลเมตร และพื้นที่สีเขียวประมาณ 16 ตารางกิโลเมตรสามารถเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจและชมทัศนียภาพธรรมชาติ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **นครเซี่ยงไฮ้** ตั้งอยู่บนชายฝั่งตะวันออกของสาธารณรัฐประชาชนจีน บริเวณปากแม่น้ำแยงซีและอ่าวหางโจว เซี่ยงไฮ้ เป็นเมืองที่ขึ้นชื่อว่าเจริญที่สุดของจีน เป็นเมืองศูนย์กลางทางธุรกิจที่ใหญ่ที่สุด



เที่ยง ๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่4)

นำท่านสู่**ถ่ายรูปด้านบนหอไข่มุก Oriental Pearl** มีความสูง 468 เมตร นับเป็นหอ TV ที่สูงที่สุดในเอเชียและสูงอันดับ 5 ของโลก หอ TV ดูภายนอกเป็นลูกเหล็กกลม 15 ลูก อยู่ต่างมุมต่างระดับ ลูกเหล็กกลมที่อยู่ตอนกลางของหอเป็นหอชมวิวกว้างขวาง สามารถชมวิวกว้างทัศนียภาพของเซี่ยงไฮ้ได้ทุกด้าน ซึ่งปัจจุบันหอไข่มุกถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองเซี่ยงไฮ้ **หาดไว่ทาน หรือ หาดเจ้าพ่อเซี่ยงไฮ้ The Bund Wai Tan** ให้ท่านได้ชมความงามของหาดหาดตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำหวงผู้มีความยาวถึง 4 กิโลเมตร เป็นเขตสถาปัตยกรรมที่ได้ชื่อว่า “พิพิธภัณฑ์นานาชาติ” ถือเป็นสัญลักษณ์ที่โดดเด่นของนครเซี่ยงไฮ้ อีกทั้งถือเป็นศูนย์กลางทางด้านการเงินการธนาคารที่สำคัญ แห่งหนึ่งของเซี่ยงไฮ้ ตลอดแนวยาวของไว่ทานเป็นแหล่งรวมศิลปะสถาปัตยกรรมที่หลากหลาย เช่น สถาปัตยกรรมแบบโรมัน โกธิค บารอค รวมทั้งการผสมผสานระหว่างสถาปัตยกรรมตะวันออก-ตะวันตก เป็นที่ตั้งของหน่วยงานภาครัฐ เช่น กรมศุลกากร โรงแรม และสำนักงานใหญ่ นำท่านสู่**ถนนนานกิง (Nanjing Road)** ถนนแห่งนี้เปรียบเหมือนย่านสีลมของเมืองไทย หรือย่านออร์ชาร์ด ของสิงคโปร์ ถนนนี้มีความยาวประมาณ 5 กิโลเมตร มีห้างสรรพสินค้ามากมายอยู่บนถนนแห่งนี้เป็นย่านที่คึกคักและทันสมัยที่สุดในเซี่ยงไฮ้



๑๒ อีสรະอาหารเย็นเพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

พัก : Holiday Inn Express Hotel Shanghai 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่สี่ นครเซี่ยงไฮ้ – นั่งรถไฟความเร็วสูง – กรุงปักกิ่ง – ผ่านชมสนามกีฬาแห่งชาติ + WATERCUBE – ถนนหวังฝูจิ่ง – เมืองโบราณใต้ดินหวังฝูจิ่ง **🍽️ อาหาร เช้า,เที่ยง,เย็น**

เช้า 🍽️ **รับประทานอาหารเช้า (มื้อที่5)**

นำทุกท่านมุ่งหน้าสู่สถานีรถไฟเพื่อให้ทุกท่าน**เปิดประสบการณ์นั่งรถไฟความเร็วสูง**จากนครเซี่ยงไฮ้เข้าสู่กรุงปักกิ่ง นำเดินท่านทางสู่ **กรุงปักกิ่ง** มีชื่อเมืองหลายชื่อ คำว่า **ปักกิ่ง** หรือ **เป่ย์จิง** หมายถึง เมืองหลวงทางทิศเหนือ เป็นแหล่งไหลเวียนทางวัฒนธรรมที่เต็มไปด้วยชีวิตชีวา โบราณสถานถูกดูแลรักษาอย่างดีตั้งแต่อดีตได้รับการสืบต่อมาและยังมีการปรากฏให้เห็นอยู่จนปัจจุบัน จากนั้นนำทุกท่าน**ผ่านชมสนามกีฬาแห่งชาติ** หรือชื่ออย่างเป็นทางการว่า สนามกีฬาแห่งชาติ บางคนก็เรียกว่า สนามรังนก เป็นสนามกีฬาหลักที่ใช้ในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกฤดูร้อน 2008 และใช้ในพิธีเปิด/พิธีปิด โอลิมปิกฤดูหนาว 2022 ตัวอาคารก่อสร้างมีรูปร่างเหมือนรังนกและเปลเป็นสัญลักษณ์แห่ง ความหวังของมนุษยชาติ และยังมีศูนย์แข่งขันกีฬาทางน้ำแห่งชาติชื่อ **“วอเตอร์คิวบ์ (WATERCUBE)”** รูปร่างสี่เหลี่ยมขนาดมหึมาและพื้นผิวภายนอกที่ไม่เหมือนใคร คล้ายฟองสบู่ที่ตอนกลางวันเป็นสีฟ้า และตกกลางคืนจะเรืองแสงหลากสีสลับ ซึ่งได้รับการชื่นชมและเป็นที่น่าสนใจจากนักท่องเที่ยวมากมาย



เที่ยง 🍽️ **รับประทานอาหารเที่ยง(มื้อที่6)**

จากนั้นให้ท่าน**อิสระช้อปปิ้งถนนหวังฝูจิ่ง Wangfujing Street** ตามอัธยาศัย ซึ่งเป็นศูนย์กลางสำหรับการช้อปปิ้งที่คึกคักมากที่สุดของเมืองหลวงปักกิ่งรวมทั้งห้างสรรพสินค้าชื่อดังต่างๆ และร้านค้า ร้านอาหาร ศูนย์กลาง ความบันเทิงมากมายที่จะสร้างสีสันให้กับผู้ที่มาจับจ่ายบนถนนคนเดินแห่งนี้ นำท่านสู่ **เมืองโบราณใต้ดินหวังฝูจิ่ง** ภายในเมืองโบราณท่านจะได้ชม สถานีรถไฟเก่า หัวรถจักรดีเซล หรือหัวรถจักรดีเซลที่ขับเคลื่อนด้วยไฟฟ้า หัวแรกของจีนก็รวมอยู่ในที่แห่งนี้ และยังเป็นแหล่งรวบรวมศิลปะอันเกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์จีนจัดแสดงไว้ และยังมีมุมให้ทุกท่านถ่ายรูปสวยๆ มากมาย



เย็น 🍽️ **รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่7)**

ที่พัก : Holiday Inn Express Hotel Beijing / Royard 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่ห้า ร้านไข่มุก – กำแพงเมืองจีนจู่ยงกวน(ด่านจวียงกวน) – ร้านหยก – Yansha Outlet

🍽️ อาหาร เช้า, เที่ยง ,เย็น

เช้า 🍽️ **รับประทานอาหารเช้า (มื้อที่8)**

นำท่านสู่ **ร้านไข่มุก** เลือกซื้อผลิตภัณฑ์จาก ไข่มุก ที่มีชื่อเสียงของเมืองจีน เครื่องประดับจากไข่มุก ครีมนไข่มุกบำรุงผิว ผงไข่มุก จากไข่มุกน้ำจืดที่เลี้ยงในทะเลสาบ นำท่านเดินทางสู่**กำแพงเมืองจีนจู่ยงกวน(ด่านจวียงกวน)** หนึ่งในเจ็ดสิ่ง

มหัศจรรย์ของโลกสิ่งก่อสร้างสุดยิ่งใหญ่ ที่ผู้คนทั่วทุกมุมโลกต่าง ใฝ่ฝันที่จะได้มาเยือนสักครั้งในชีวิต ซึ่งสร้างในสมัยจักรพรรดิฉินซีมี ความยาว 10,000 ลี้ หรือ 6,788 กิโลเมตร ใช้แรงงาน 300,000 คน ใช้เวลาสร้างนานนับ 10 ปี และด่านจิวยงกวนเป็นด่านของเมือง ปักกิ่งที่ใกล้กับกำแพงเมืองจีนมากที่สุด ด่านนี้ขึ้นชื่อในเรื่องของ ความสวยงามของทิวทัศน์กำแพงเมืองจีนที่อยู่บนภูเขาสูงใหญ่สลับ ไปมา และยังมีป้อม ปรากฏการเก่าแก่อายุนับร้อยปีที่เปิดให้เข้าชมอีก ด้วย



เที่ยง

๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่9)

นำท่านแวะนำท่านสู่**ร้านหยก** เลือกซื้อหยกซึ่งเป็นอัญมณีล้ำค่ากว่า ทองเพชรตามความเชื่อของชาวจีน นำมาทำเครื่องประดับกำไล หยก แหวนหยก สร้อยข้อมือหยก และเครื่องประดับหยกหลากหลาย แบบทำจากหยกคุณภาพ เชื่อว่าหยกจะนำโชคเป็นของเสริมสิริ มงคลแก่ผู้ที่ได้มาครอบครอง จากนั้นพาท่าน**อิสระช้อปปิ้ง Yansha Outlet** เอาท์เล็ตที่มีด้วยกัน 3 อาคารคือ A B และ C อาคาร A จะ ประกอบไปด้วย ของแม่และเด็ก ของตกแต่งบ้านอาคาร B จะ ประกอบไปด้วยอุปกรณ์กีฬา กิจกรรมกลางแจ้ง อุปกรณ์เครื่อง หนัง และอื่นๆ อาคาร C เสื้อผ้า และแฟชั่นเครื่องแต่งกาย กระเป๋า รองเท้า นาฬิกา ทุกเพศ ทุกวัย ของแบรนด์เนมชั้นนำ เช่น Adidas, Nike, Tommy Haifeige, Armani, Michael Kors และอื่นๆ



เย็น

๑๒ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่10)

ที่พัก : Holiday Inn Express Hotel Beijing / Royard 4* หรือระดับใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่หก

จัตุรัสเทียนอันเหมิน - พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง - ถนนคนเดินฉียนเหมิน - ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่ง - ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

๑๑ อาหาร เช้า

เช้า

๑๑ รับประทานอาหารเช้า (มื้อที่11)

นำท่านเดินทางสู่ **จัตุรัสที่มีขนาดใหญ่อันดับต้นๆ ของโลก จัตุรัส เทียนอันเหมิน (Tian an Men)** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองปักกิ่ง ประเทศจีน สามารถจุประชากรได้ถึง 1 ล้านคน เดิมมีชื่อว่าเดิม ว่า “เจิงเทียนเหมิน” ซึ่งเป็นสมัยจักรพรรดิซุ่นจื้อแห่งราชวงศ์ ซิงมีการบูรณะซ่อมแซมใหม่และได้เปลี่ยนชื่อมาเป็น “เทียนอัน เหมิน” มาถึงปัจจุบัน จัตุรัสเทียนอันเหมินถือเป็นสัญลักษณ์ที่ สำคัญของประเทศจีนเพราะเป็นที่ตั้งของสถานที่สำคัญทาง ราชการ อีกทั้งเคยมีเหตุการณ์สำคัญทางการเมืองใน ประวัติศาสตร์ชาติจีน นำท่าน**เดินเข้าสู่ พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง Forbidden City** หรืออีกหนึ่งชื่อเรียก “**พระราชวังกู้กง (Gugong)**” ตั้งอยู่ทางทิศเหนือของจัตุรัสเทียนอันเหมินเป็นพระ ราชวังหลวงมาตั้งแต่สมัยกลางราชวงศ์หมิงจนถึงราชวงศ์ชิง อาคาร 800 หลัง มีห้องทั้งหมด 9,999 ห้อง และมีพระที่นั่ง 75 องค์ หอพระสมุด ห้องหับต่างๆ อีกมากมาย รวมทั้งยังมีสวน ลาน กว้าง ทางเดินเชื่อมกันโดยตลอด มีคูและกำแพงที่สูงถึง 11 เมตรล้อมรอบ ใช้ระยะเวลาก่อสร้างประมาณ 14 ปี เป็นเขตหวง



ห้ามไม่ให้ประชาชนเข้าแม้ข้าราชการชั้นสูงยังต้องขออนุญาตเป็นกรณีพิเศษ จึงเรียกพระราชวังนี้ว่า "พระราชวังต้องห้าม" นำทุกท่านขึ้นชมถนนสายวัฒนธรรมถนนโบราณเฉียนเหมิน Qianmen Street ถนนสายนี้ตั้งอยู่ ณ ใจกลางกรุงปักกิ่ง มีประวัติความเป็นมามากกว่า 600 ปี จุดเด่นของที่นี่คือมีรถรางผ่านกลางถนนไว้คอยบริการให้นักท่องเที่ยวที่นั่งชมถนนเส้นนี้ อย่างสะดวกสบาย และที่แห่งนี้ถือว่าเป็นย่านทางการค้าที่ใหญ่โตยังคงโครงสร้างร้านค้าบ้านเรือนแบบโบราณเอาไว้ รวมทั้งสตาร์บัคส์ ร้านอาหาร ภัตตาคารระดับประเทศที่ถูกคัดสรรมาแล้ว เพื่อให้ได้เดินช้อปปิ้งอย่างเพลิดเพลินตลอดเส้นทาง

❶ อีสร้านอาหารเที่ยงและเย็นเพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

สมควรแก่เวลานัดหมาย นำทุกท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

20.00 u. นำท่านเดินทางสู่ ประเทศไทย โดย AIR CHINA (CA) เที่ยวบินที่ CA979 (บริการอาหารบนเครื่อง)

00.10+1 u. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ* โปรแกรมอาจมีการสลับวันหรือเปลี่ยนแปลงไปตามความเหมาะสมโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ขึ้นอยู่กับตามสถานการณ์ท้องถิ่น สถานที่ท่องเที่ยว เทศกาล หรือ สภาพอากาศท้องถิ่น ณ เวลานั้น ทั้งนี้การเปลี่ยนทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของทุกท่านเป็นหลักสำคัญ

เงื่อนไขการให้บริการ

▶ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 15 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว

- จะส่งจอยน์ทัวร์กับบริษัทที่มีโปรแกรมใกล้เคียงกัน

- หรือเลื่อน หรือยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทาง 15 วัน

- หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง15ท่านและท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า

▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น

▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ

- กรุณาชำระค่ามัดจำ **ท่านละ 15,000 บาท**

- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 15-20 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีบริษัทฯ ต้องออกตัวหรือวีซ่าออกใกล้วันเดินทางท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น

****สำคัญ**** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน ก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับและจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) ****** กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัท มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ ****** กรุณาส่งพร้อมพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)

- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน

*กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)

*ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง

หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการนี้รวม

(บริษัท ดำเนินการให้ กรณียกเลิกทั้งหมด หรืออย่างใดอย่างหนึ่ง ไม่สามารถผันดเป็นเงินหรือการบริการอื่นๆได้)

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น (ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ Upgrade ที่นั่ง ได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับใกล้เคียงกัน

กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักห้องโรงแรม ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน

3. วิชาแบบกรุป
4. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น เจ้าหน้าที่บริษัท 4 คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋าสายการบิน AIR CHINA (CA) สัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 1 ใบ ไม่เกิน 23 กิโลกรัม ถัดขึ้นเครื่องได้ 5 กิโลกรัม และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ กรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ
6. ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ยอมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเงื่อนไขนี้ไม่คุ้มครองโรคประจำตัว การสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เดินทาง และไม่รวมประกันสุขภาพท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
7. ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์
8. ค่ารถปรับอากาศน้ำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม./วัน)
9. ค่า Vat 7% และ ค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
4. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทฯได้ออกตั๋วเครื่องบิน และได้ทำการขายโปรแกรมไปแล้ว
5. ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
6. **ค่าวีซ่าเดี่ยวเพิ่มท่านละ 2,500 บาท/ท่าน**
7. ขออนุญาตเก็บค่าทิปไกด์วันแรก ณ สนามบิน ค่าทิปไกด์ คนขับรถ **ท่านละ 1,500 บาท หรือ 300 หยวน / สำหรับหัวหน้าทัวร์ ท่าน** แล้วแต่ความประทับใจและน้ำใจจากท่าน

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่มีส่วนร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ค่าทัวร์สำหรับคนไทยที่ถือพาสปอร์ตไทยเท่านั้น
3. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
4. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
6. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และอุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
7. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
8. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ควรได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
9. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องพักให้กับกรุปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม ไม่สามารถรับประกันได้

10. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 14 วัน ก่อนการเดินทาง มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้

11. มีบุคคลที่ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

12. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ

เอกสารประกอบการยื่นวีซ่าท่องเที่ยวประเทศจีนแบบกรุป (เฉพาะพาสปอร์ตไทยเท่านั้น)



1. สำเนาหนังสือเดินทาง ที่มีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน

สแกนให้ตรง ไม่ตกขอบ สแกนเป็นรูปสี่ เหลี่ยม

ลูกค้ำไม่ต้องส่งเล่มพาสปอร์ตตัวจริงมา และต้องถ่ายให้ติดทั้ง 2 หน้า ดังตัวอย่าง

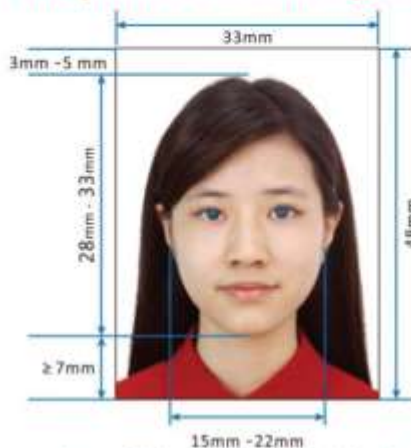


ตัวอย่าง การถ่ายรูปหน้าพาสปอร์ต

เพื่อประกอบการยื่นวีซ่าแบบกรุปท่องเที่ยว

2. โฟล์รูปถ่ายหน้าตรงสำหรับทำวีซ่า

โฟล์รูปถ่ายจากร้านถ่ายรูปเท่านั้น! และต้องถือรูปถ่ายตัวจริงในวันเดินทาง จำนวน 2 รูป



Paper Photo for Visa Application Form

- ห้ามยิ้ม
- ห้ามใส่ชุดราชการ หรือชุดครุย
- **ต้องเห็นหูชัดเจน**
- ห้ามใส่แว่นตา และใส่หมวก
- พื้นหลังขาวเท่านั้น
- คนมุสลิมเปิดหน้าเห็นใบหน้า
- รูปขนาด 33 มม. X 48 มม.
- ห้ามสวมใส่เครื่องประดับทุกชนิด
- ห้ามใส่เสื้อสีขาว และสีอ่อน
- เช่น ต่างหู สร้อยคอ กิ๊บติดผม
- ห้ามใส่เสื้อสายเดี่ยว / ลูกไม้
- ห้ามให้รูปเป็นรอยเด็ดขาด (ห้ามแบ็ก)
- ห้ามใส่ชุดนักเรียน นักศึกษา

เงื่อนไขการให้บริการวีซ่าแบบกรุป

- วีซ่ากรุปทำได้เฉพาะผู้ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น ชาวต่างชาติไม่สามารถยื่นวีซ่ากรุปได้
- หากยกเลิกเดินทาง วีซ่ากรุปจะถูกยกเลิกทันที ไม่สามารถนำใบใช้กับการเดินทางครั้งอื่นๆ ได้ รวมทั้งไม่สามารถคืนเงินค่า วีซ่าได้ทุกรณี
- ในกรณีลูกค้ำที่มีวีซ่าจีนอยู่แล้วไม่สามารถหักคืนค่าวีซ่าได้ และทางบริษัทไม่การลดราคาทัวร์ในส่วนของลูกค้ำที่มีวีซ่าจีนแล้ว
- ในกรณีรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่ากรุป ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ทั้งสิ้น ทำให้ไม่สามารถยื่นวีซ่ากรุปได้ หรือ ท่านมีความประสงค์จะยื่นวีซ่าเดี่ยว ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการทำ วีซ่าเดี่ยวยื่นปกติ 4 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามความจริง

iTravels
Center

เอกสารประกอบการยื่นวีซ่าท่องเที่ยวประเทศจีน (เซี่ยงไฮ้-ปักกิ่ง) แบบกรุป สำหรับผู้ที่ถือพาสปอร์ตไทย เดินทางไป-กลับ พร้อมกรุปเท่านั้น

- หนังสือเดินทาง กรณีหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน ทำเล่มใหม่ไม่ถึง 6 เดือน นับจากวันเดินทาง**
 - สแกนพาสปอร์ตทั้งเล่ม(รวมปกหน้า-หลัง) เป็นไฟล์สี เห็นรายละเอียดชัดเจน สแกนทุกหน้าและรวมไฟล์ทั้งหมด เรียงหน้าตามพาสปอร์ตทำเป็นไฟล์ PDF ทั้งเล่มใหม่และเล่มเก่า
 - กรณีพาสปอร์ตเล่มเก่าหาย ต้องยื่นเป็นวีซ่าเดี่ยวเท่านั้น
 - กรณีแจ้งข้อมูลในการทำวีซ่าไม่ถูกต้องและเจ้าหน้าที่ทางกรจีนตรวจพบว่าให้ข้อมูลอันเป็นเท็จ จะทำให้ไม่สามารถยื่นวีซ่ากรุปนั้นได้ทั้งหมด *“ตัวอย่าง พาสปอร์ตเล่มเก่าหายและไปทำเล่มใหม่เรียบร้อยแล้ว แต่แจ้งว่า พาสปอร์ตเล่มปัจจุบันเป็นพาสปอร์ตเล่มแรก”*
- กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางพร้อมบิดาและมารดา หรือ เดินทางพร้อม บิดา หรือ มารดา คนใดคนหนึ่ง**
 - กรณีเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี (นับจากวันเดินทาง) ต้องสแกนสำเนาสูติบัตรแบบสี แบบชัดเจน ทั้งภาษาไทยและแปลเอกสารใบสูติบัตรเป็นภาษาอังกฤษ
 - กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี ไม่ได้เดินทางกับบิดาหรือมารดา ให้ผู้ปกครองไปทำหนังสือยินยอมให้เด็กเดินทางออกนอกประเทศได้ที่เขตหรืออำเภอ และถือเอกสารตัวจริงไป ณ วันเดินทาง (เพื่อกรณีเจ้าหน้าที่ ต.ม.ขอดู)
- กรณี มีการเปลี่ยนชื่อ หรือ เปลี่ยนนามสกุล หรือ เปลี่ยนทั้งชื่อและนามสกุล**
 - ต้องสแกนสำเนาใบเปลี่ยนชื่อ หรือเปลี่ยนนามสกุล หรือเปลี่ยนทั้งชื่อและนามสกุล แบบสีและชัดเจน ทั้งภาษาไทยและแปลเอกสารใบเปลี่ยนชื่อ เปลี่ยนนามสกุล หรือเปลี่ยนทั้งชื่อและนามสกุลเป็นภาษาอังกฤษ